

ARGOVIE

Chiffres

et repères

d'un jeune

canton



Chère lectrice, cher lecteur

Le canton d'Argovie fête ses 200 ans. Pourtant, c'est encore un junior dans l'équipe des cantons suisses, sans parler d'une comparaison à l'échelle mondiale!

Durant ses 200 ans d'histoire, le canton d'Argovie a trouvé l'essentiel: sa propre identité. Les parties éparses de son territoire ont été rassemblées par Napoléon, sous l'emprise de ses visions stratégiques et de l'éloquence des diplomates venus d'Aarau pour plaider leur cause. Nous devons une fière chandelle à Napoléon et aux diplomates. Car l'Argovie moderne se présente comme une région du plateau suisse qui a trouvé son équilibre entre un dynamisme économique et un charme bucolique. On peut y construire son bonheur, mais on peut aussi se contenter d'y bien vivre.

Au fil des pages qui suivent, faites-vous une idée de l'Argovie. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir!

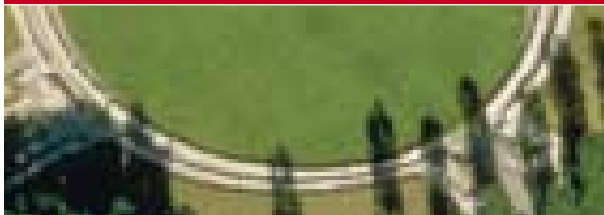
Votre Argovie

«Im Aargau
sind zwöi
Liebi...»
Deux? Non, ils
sont 550'000!



Table des matières

4	Histoire
8	Le pays et ses habitants
12	Politique
14	Formation et recherche
16	Economie
20	Culture et loisirs
23	Littérature et liens



Connaissez-vous l'Argovie?

1 Laquelle de ces trois **localités** a-t-elle un rapport direct avec l'histoire argovienne ?

Page 4

- Beresina
- Gorgonzola
- Vindonissa

2 Comment s'appelait la 1^{re} ligne de **chemin de fer** de la Suisse (reliant Baden à Zurich) ?

Page 6

- Limmatexpress
- Spanischbrötlibahn
- Berlinerbummler

Attention, l'Argovie vous a glissé quelques peaux de bananes!



3 Avec **combien de cantons** l'Argovie a-t-elle une frontière commune ?

Page 8

- 3
- 6
- 7

4 De **combien de sièges** l'Argovie dispose-t-elle au Conseil national ?

Page 13

- 6
- 15
- 27

5 Lequel de ces **lauréats du prix Nobel** s'est-il rendu au Collège d'Aarau ?

Page 14

- Albert Einstein
- Carl Spitteler
- Jimmy Carter



6 Comment se nomme le plus grand **centre suisse de recherches**, situé à Villigen ?

Page 15

- Europa-Park
- L'Institut Paul Scherrer
- Feldschlösschen

7 Quelle est la contribution des **usines électriques** argoviennes à la production électrique de la Suisse ?

Page 17

- 8%
- 15%
- 25%

8 Combien de **musées** compte l'Argovie ?

Page 21

- 20
- 70
- 110

Testez ici ce que vous savez déjà de l'Argovie. Vous trouverez les réponses dans cette brochure, aux pages indiquées.

Le monde existe depuis longtemps. Et l'Argovie presque autant !

Avec les Confédérés, nous n'avons pas toujours filé le parfait amour. Mais ces temps sont révolus.



Préhistoire. Les chasseurs du paléolithique arrivent, il y a environ 100 000 ans, sur le territoire actuel du canton. A partir du 5^e millénaire avant J.-C., les premiers paysans sédentaires s'établissent dans notre région.

58 av. J.-C. Les Helvètes «Argoviens» émigrent aussi, avant d'être renvoyés par César, à l'issue de la bataille de **Bibracte**.



44 av. J.-C. Les romains établissent leur colonie d'**Augusta Raurica** (Augst/Kaiseraugst).

Peu après la naissance de J.-C. le camp militaire de **Vindonissa**, qui est l'une des bases romaines les plus importantes de Suisse, est érigé à la jonction de l'Aar et de la Reuss.

401 après J.-C. Les militaires romains quittent l'Argovie. Un siècle plus tard, la souche germanique des **Alemans** arrive du nord et se mélange à la population gallo-romaine établie.

Le château de Habsbourg près de Brugg, témoin d'une dynastie de haute noblesse.

768 C'est sous le règne des Francs carolingiens que naît le nom d'Argovie (**pagus Aregau**). Il désigne un territoire qui s'étend des lacs de l'Oberland bernois jusqu'à Brugg.

13^e siècle. Contrôlant une bonne partie du territoire actuel de l'Argovie, les Habsbourg en deviennent la plus puissante dynastie. C'est l'époque de la fondation des villes que nous connaissons aujourd'hui (à l'exception de Meienberg près de Muri, détruite en 1386, et de Biberstein), pour la plupart chefs-lieux de nos onze districts.

1308 Le roi allemand Albert 1^{er} est assassiné près de Windisch, par



son neveu, Jean. La veuve d'Albert, Elisabeth, et sa fille Agnès, fondent sur les lieux du crime l'abbaye de **Königsfelden**. Sous l'autorité d'Agnès, l'abbaye deviendra rapidement un centre politique et économique.

1415 Les Confédérés occupent l'Argovie. Le canton est alors scindé

Les hauts et les bas de la ville de Baden: lieu favori de la Diète des confédérés, sous le feu des canons durant la Deuxième Guerre de Villmergen, en 1712 (avec des conséquences ruineuses pour la forteresse de Stein).

en quatre régions: le territoire actuel de l'Argovie bernoise, les deux bailliages communs: comté de Baden et les Freie Ämter, ainsi que le Fricktal austro-habsbourgeois. Durant plusieurs siècles (jusqu'en 1712), Baden sera un lieu de rassemblement très prisé par la Diète fédérale.

1798 Après l'occupation par les troupes françaises, Aarau devient le centre névralgique de la politique confédérale. Durant la première séance du Parlement suisse, la constitution de **la République helvétique** est proclamée le 12 avril à Aarau. L'Argovie est alors divisée en cantons indépendants: celui d'Argovie (Argo-

vie bernoise), de Baden (bailliages communs jusqu'ici) et le canton du Fricktal, en 1802.

1803 Napoléon intervient dans le conflit interne helvétique qui a pour enjeu le régime politique et la délimitation des cantons sous forme d'un acte de Médiation. Conséquence pour la Suisse: le retour à un fédéralisme confédéral. Pour l'Argovie: **sa naissance** en tant que canton indépendant dans ses frontières actuelles.

1847 Le 7 août, la première ligne de chemin de fer de Suisse est mise en service entre Zurich et Baden. Elle



Lobbyiste génial: le Bruggois Philipp Albert Stapfer, s'est battu en faveur de l'indépendance de l'Argovie, durant les négociations de 1803 avec Napoléon, pour un acte de Médiation.



La frontière naturelle, formée par la Limmat, entre Zurich et Brugg, était l'un des points essentiels de la première ligne de défense du général Henri Guisan durant la Deuxième Guerre mondiale.

6

est surnommée «**Spanischbrötlibahn**» (train du petit-pain espagnol), évoquant la pâtisserie que les riches bourgeois zurichois se faisaient livrer depuis Baden le matin.

1848 Fabricant à Aarau et conseiller d'Etat, **Friedrich Frey-Herosé**, est le premier argovien nommé au poste de Conseiller fédéral. Il y restera jusqu'en 1866.

1870 Le colonel **Hans Herzog**, d'Aarau, est nommé Général suisse. Durant la guerre Franco-allemande, il interna 87 000 soldats de l'armée Bourbaki, leur évitant d'être faits prisonniers par les Allemands.

1914–18 La **Première Guerre mondiale** plonge aussi la population argovienne dans la misère. En Argovie, **la grève**

générale de 1918 se déroule sans bain de sang.

1939–45 Canton limitrophe de l'Allemagne, l'Argovie est particulièrement exposée durant la Deuxième Guerre mondiale.

Ouverture de l'autoroute Oensingen–Lenzburg, le 10 mai 1967.



Photos: Werner Koch (g.), Keystone



Mise en service en 1984, la centrale nucléaire de Leibstadt fournit aujourd'hui environ un huitième de la production suisse d'électricité.

1964 Une association, dont le but est de promouvoir la construction d'une **université en Argovie** voit le jour. La récession économique de 1976 incite le Grand conseil à rejeter la loi pour la création d'une haute école.

1967 Ouverture du **tronçon autoroutier A1** Oensingen–Lenzburg. Avec l'extension des routes nationales, l'Argovie devient le point d'intersection du

réseau autoroutier suisse, qui traverse actuellement les terres argoviennes sur une centaine de kilomètres.

1969 Beznau I est la première centrale nucléaire suisse en activité, suivie en 1971 par Beznau II, et en 1984 par Leibstadt. Le projet d'une nouvelle centrale près de Kaiseraugst, qui suscite une levée de bouclier, est définitivement enterré en 1988.

1980 Après sept ans de travaux de l'assemblée constituante, une **nouvelle loi constitutionnelle** cantonale est acceptée en votation par 67 % des voix.

1990 Le nombre des habitants de l'Argovie **dépasse le demi-million** (fin de l'année: 504 597 personnes).

2001 Le Grand conseil accepte de rassembler, à Brugg-Windisch, les différentes hautes écoles jusqu'alors disséminées dans diverses villes, sous le nom de **Haute école spécialisée d'Argovie**.

2003 Le canton d'Argovie célèbre cette année son **200^e anniversaire!**

L'ancienne ETS (école technique supérieure) de Windisch compose désormais le cœur de la nouvelle Haute école spécialisée d'Argovie.



Un canton entre collines, rivières et voies de communications

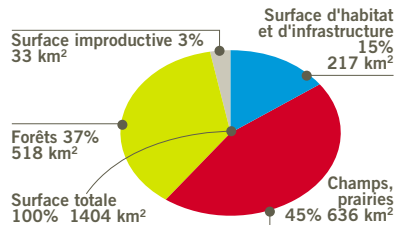


8

L'Argovie au cœur du Plateau. Les frontières naturelles du canton sont marquées au nord par le Rhin, à l'ouest en partie par l'Aar et sur une bonne longueur au sud-est, par la Reuss. Pour le reste, ce sont plutôt les frontières politiques qui délimitent le canton. Ses voisins sont l'Allemagne au nord, puis **six cantons**: Bâle-campagne, Soleure, Berne, Lucerne, Zoug et Zurich.

L'Argovie est marquée par les reliefs naturels de ces six cantons-limitrophes. Le Jura tabulaire de Bâle-campagne et les reliefs abrupts des chaînes du Jura du côté de Soleure, forment le point culminant du canton: le Geiss-

fluhgrat (908 m). L'Aar, qui afflue du canton de Berne, la Reuss qui baigne Lucerne et Zoug ainsi que la Limmat en provenance de Zurich. Les trois rivières se rejoignent dans la zone du **Wassertor** près de Brugg, puis traînent encore un peu dans la



Pour plus de 80%, la surface du canton est utilisée par l'agriculture et l'économie forestière.



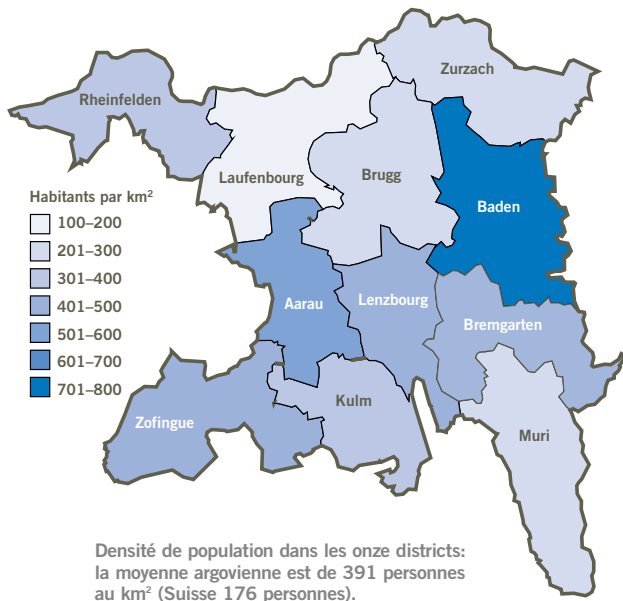
réserve naturelle formée par le lac de retenue de Klingnau, avant de se jeter dans le Rhin. Au moment de nous quitter pour poursuivre son voyage vers la mer, le Rhin passe par le point le plus bas du canton, à une altitude de 260 m, près de Kaiseraugst.

C'est en Argovie que la plupart des rivières de Suisse se rejoignent. Une profusion d'eau qui a favorisé la construction de nombreuses centrales

hydrauliques au cours du siècle dernier et a fait d'elle le canton de l'énergie. Depuis peu, l'Argovie compte parmi les précurseurs de la protection des zones humides. En investissant des moyens considérables dans son projet «**Auenschutzpark Aargau**», notre canton veut assurer la préservation et la remise en état de ses zones alluviales et marécageuses. Un projet de caractère exemplaire pour la Suisse. L'Argovie à **la croisée des voies de**

Les «centres de trafic» argoviens: la zone du Wassertor près de Brugg est celle de la jonction de l'Aar, de la Reuss et de la Limmat, qui se jettent ensuite dans le Rhin à l'extrême nord du canton (gauche). L'autoroute A1, qui traverse l'Argovie d'est en ouest, est utilisée par 100 000 véhicules environ les jours ouvrables.

communication: jusqu'à la fin du Moyen-âge, les rivières étaient les principales voies de communication, plus rapides et plus sûres que les mauvaises routes de l'époque. Avec l'essor du commerce, elles ont permis à l'Argovie de devenir l'une des principales places marchandes, à l'exemple de **Zurzach** qui a pu se développer grâce à l'organisation de foires. De nos jours, c'est surtout en empruntant les voies ferrées et les autoroutes que



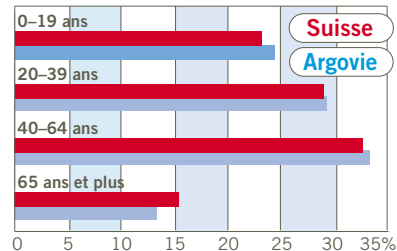
voyageurs et marchandises circulent en Argovie.

Une croissance supérieure à la moyenne:

En terme de population, l'Argovie vient en quatrième position, après les cantons de Zurich, de Berne et de Vaud. Depuis plusieurs décennies, la population d'Argovie affiche un taux de croissance nettement supérieur à celui de l'ensemble de la Suisse.

Actuellement, **550 000 personnes** vivent dans notre canton, soit deux fois plus qu'il y a 60 ans. L'afflux constant de personnes en Argovie s'explique non seulement par la création de nombreux postes de travail, mais aussi par son attractivité comme canton de domicile.

En Argovie, le terrain constructible est encore d'un prix abordable, la



La population argovienne est plus jeune que la moyenne suisse.

nature est pratiquement à notre porte et un large réseau de transports publics, dont le S-Bahn zurichois, permet à ses habitants de rejoindre rapidement les grandes villes des environs. Les districts de Baden et de Bremgarten sont des lieux de résidence très appréciés par les familles dont un ou plusieurs membres travaillent sur la place de Zurich et des environs, alors que le flux des pendu-

laire de Rheinfelden est plutôt orienté vers Bâle. Le fait que **l'âge moyen** des habitants d'Argovie est actuellement inférieur à la moyenne du pays explique l'attrait que notre canton exerce sur les jeunes familles.

Des villes nombreuses, mais sans gigantisme. Au Moyen-âge, les villes d'Argovie étaient tellement nombreuses qu'elles n'ont jamais pu devenir trop grandes. C'est pourquoi notre canton n'est pas dominé par un centre à proprement parler. Son chef-lieu, Aarau, abrite bien les centres administratifs cantonaux, mais d'autres villes, telles que Baden, Brugg, Lenzbourg ou Zofingue, ont néanmoins gardé toute leur influence grâce au rayonnement des institutions importantes qu'elles abritent.



Photo: Konrad Richter

Les cités argoviennes se distinguent par leurs vieilles villes intactes. Laufenbourg (photo) reçut en 1985 le prix Wakker du Patrimoine suisse.

Cette vision fédéraliste à l'échelle régionale a marqué la politique de l'Argovie et l'esprit de ses habitants.

Les six plus grandes communes

(Etat à fin 2000)

Wettingen	17 833
Baden	16 104
Aarau	15 358
Wohlen	13 268
Rheinfelden	10 684
Oftringen	10 621

Même 200 ans après l'unification du canton, on perçoit encore de fines nuances entre les mentalités des personnes vivant dans les bailliages communs (Baden), l'Argovie bernoise, le Fricktal et les Freie Ämter. Il n'existe donc pas d'Argovien typique, mais plutôt 550 000 Argoviens et Argoviennes, avec leurs spécificités propres.



Les Argoviens plus jeunes que les Suisses? C'est sans doute l'effet de leurs fontaines de jouvence, les sources thermales!

De la révolution à une réforme prudente: le parcours politique de l'Argovie



En Argovie, on est économe, surtout pour les impôts !

Le pouvoir au peuple! Alors que la fièvre révolutionnaire saisissait la Suisse à la fin du 18^e siècle, la fièvre monta en Argovie et Aarau devint pendant quelques temps le centre du renouvellement politique.

Le canton d'Argovie d'aujourd'hui ne se distingue plus par son esprit révolutionnaire, mais se situe, du point de vue politique, dans la bonne moyenne helvétique. Dis-moi ce que l'Argovie vote et je te dirai comment la Suisse votera. C'est ainsi, du moins presque toujours. Lorsque le scrutin est serré, la majorité des voix penche plutôt du côté des conservateurs.

12

Comment fonctionne l'Argovie. Le **Grand conseil** est l'organe législatif du canton.

Il se compose de 200 membres et siège tous les mardis dans sa salle à Aarau. Chaque district peut y envoyer un certain nombre de membres qu'il désigne au suffrage proportionnel.

L'organe exécutif dirigeant est le **Conseil d'Etat**, qui se compose de cinq membres élus par le peuple tous les quatre ans, comme le Grand conseil.

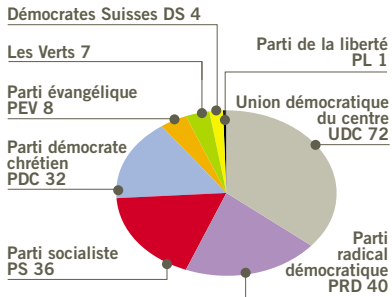
Le Conseil d'Etat argovien

Période de mandat 2001-2005

Kurt Wernli	sans parti	depuis 1999
Ernst Hasler	UDC	depuis 1999
Peter C. Beyeler	PRD	depuis 2000
Roland Brogli	PDC	depuis 2001
Rainer Huber	PDC	depuis 2001

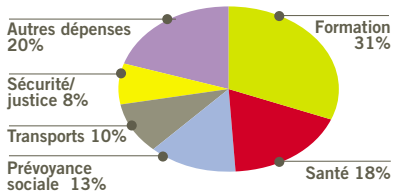
Les citoyens ne détiennent pas seulement le pouvoir à titre d'électeurs, mais aussi à titre de votants. Seules 10 des 231 communes ont instauré un parlement élu comme organe propre. Dans toutes les autres, l'assemblée communale, qui se réunit deux fois par année, est l'instance politique suprême.

A l'instar de la Suisse, l'Argovie n'est pas contre les innovations. Mais c'est elle qui veut en décider le rythme. Si nécessaire, elle est capable d'adopter un rythme accéléré. Par exemple, pour sa **politique des hautes écoles**: en décidant de regrouper les sites de formation de niveau supérieur, jusqu'ici



Au Grand Conseil, l'UDC est la plus grande fraction, entre 2001 et 2005.

éparpillés dans le canton, en un seul campus, à Brugg-Windisch, sous le nom de Haute école spécialisée d'Ar-



Un franc sur trois pour la formation: structure des dépenses de l'Etat argovien.

govie. Ou en faisant preuve d'un même élan pour la réforme de son **système de santé**, des **écoles** et pour la **répartition des tâches** entre le Canton et les Communes.

A l'échelle intercantonale, l'Argovie affiche une quote-part des dépenses publiques plus basse que la moyenne. Les dépenses par habitant sont inférieures de près de 30 % à la moyenne suisse. Le «lean management», de

rigueur depuis longtemps, oblige les autorités argoviennes à garder un contrôle sévère sur son taux d'imposition et sur sa politique de dépenses.

Au Conseil national, l'Argovie est représentée par 15 personnalités politiques. Le dernier conseiller fédéral véritablement argovien fut Edmund Schulthess de 1912 à 1935 (Hans Schaffner, conseiller fédéral de 1961 à 1969 était certes argovien de naissance, mais habitait le canton de Berne). Depuis lors, les candidatures prometteuses n'ont certes pas manqué, mais elle n'ont pas remporté de succès. Notre prochain conseiller fédéral ne saurait tarder!

Apprendre, c'est se former. Pratiquer la recherche, c'est former l'avenir



Youpi! Il n'est pas
besoin de s'appeler
Einstein pour
décrocher
sa maturité!

Ecoliers et étudiants en Argovie

(Etat à fin 2000)

Jardin d'enfant	12 799
Ecole obligatoire	65 212
Collège, gymnase	4 243
Formation d'enseignant/de pédagogue	704
Ecoles professionnelles	14 916
Haute école spécialisée d'Argovie	1 035
Hauts écoles	1 241
Autres écoles	2 222
Total	102 372

Etudiants de l'Argovie dans les universités d'autres cantons

(Etat à fin 2000)

Université Zurich	2 309
EPF Zurich	980
Université de Bâle	738
Université de Berne	372
Haute école de Saint-Gall	283
Université de Fribourg	243
Autres	212
Total	5 137

14

L'Argovie a toujours accordé **une grande importance à la formation.**

L'école cantonale d'Aarau fut ainsi, il y a 200 ans, le premier gymnase de Suisse employant des professeurs qui n'appartenaient pas à l'église. C'est d'ailleurs cette même école cantonale que visita plus tard **Albert Einstein**, père de la théorie de la relativité et gagnant du Prix Nobel.

Malgré ses particularités, **le système scolaire** argovien est concurrentiel, tant sur le plan national qu'international. La transition entre l'école primaire et le degré secondaire s'y fait déjà à la fin de la cinquième année scolaire, sous forme d'une répartition

des élèves entre trois niveaux: la Realschule, la Sekundarschule et la Bezirksschule. Après la neuvième année, suivent le Collège (Kantonschule) ou les écoles professionnelles intégrées à l'apprentissage.

Pour 20% environ de la population argovienne, la formation est un sujet central, à titre d'élève ou d'enseignant. (Photo: 5^e primaire à Egliswil).



Photo: Veronika Beck



Modélisation d'une souris d'ordinateur: design industriel à la HES d'Argovie.

Les réformes scolaires sont prioritaires dans l'agenda cantonal. Pour l'essentiel, deux sujets sont d'actualité, tout d'abord l'adaptation des programmes d'enseignement aux nouveaux besoins de qualification et ensuite, une meilleure prise en compte des capacités individuelles. En outre, des réformes axées sur le travail d'équipe prennent la relève des cours ex cathedra. Des parlements d'élèves et conseils de parents voient le jour ainsi que des directions professionnelles d'écoles qui déchargent l'organisation de milice de la commission scolaire.



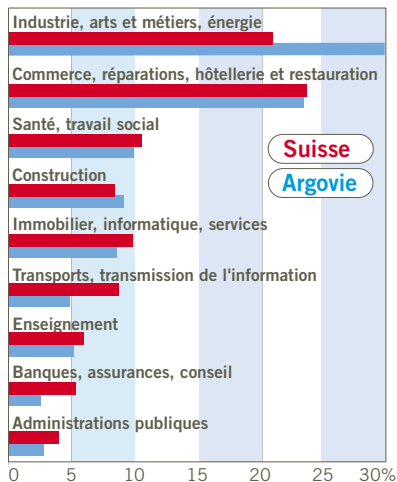
Le Synchrotron, Source de Lumière Suisse (SLS) de l'Institut Paul Scherrer à Villigen sert à la recherche en tant qu'accélérateur de particules, microscope géant ainsi qu'appareil de radiographie.

Au niveau des écoles supérieures, l'Argovie n'est pas non plus dépourvue de ressources. En particulier depuis sa décision, en décembre 2001, de concentrer sa haute école spécialisée à Brugg-Windisch. C'est ainsi que les différentes hautes écoles d'Aarau, de Brugg et de Baden forment désormais, sur un site bien desservi par les transports publics, un centre d'académies axées sur la pratique, dans les domaines de la création, de l'art, de la pédagogie, du travail social, de la technique et de l'économie. La frontière entre la recherche publique et

privée est fluctuante, surtout en Argovie. **L'Institut Paul Scherrer (PSI)** est un modèle du genre. Les universités et entreprises du monde entier envoient leurs experts dans ce centre de recherches multidisciplinaires qui œuvre pour une utilisation à long terme de l'énergie et pour la recherche en particules élémentaires. En outre, le PSI est le fer de lance du réseau de compétences d'Argovie dans les domaines techniques et scientifiques, dont 15 autres centres de recherche du canton font partie, entre autres celui d'ABB à Baden-Dättwil.

Le pays où l'énergie abonde: l'énergie d'une population active

Presque une personne active sur trois, en Argovie, travaille dans l'industrie, les arts et métiers ou l'approvisionnement en énergie. En revanche, les transports et la transmission de l'information, ainsi que les banques, les assurances et les administrations publiques sont sous-représentés.



De l'agriculture à l'industrie. Alors que l'Europe sortait de sa torpeur moyenne, l'Argovie offrait des conditions idéales aux personnes entrepreneurs: de l'eau pour entraîner les roues hydrauliques, une main d'œuvre à la recherche d'emploi et des voies de communication permettant d'envoyer rapidement leur production aux quatre coins du monde. **L'industrie textile** prit son essor dans le canton dès la fin du 17^e siècle. A l'ouest, les pionniers se lancèrent dans le travail du coton, alors que le Freiamt déve-

Sulzer Metco à Wohlen est spécialisée en technologie de revêtement et compte parmi ses clients des fournisseurs d'énergie, des fabricants d'automobiles et de technique médicale.

loppa **le tressage de la paille**. Parmi ses produits, les chapeaux de paille furent exportés avec succès. Influençant la mode parisienne, ils se répandirent jusqu'à Hollywood. A leur apogée, les «barons de la paille» de Wohlen et de la région occupaient 4400 ouvriers en fabriques et environ 24 000 à domicile. Lorsque au milieu du 20^e siècle, le chapeau de paille passa de mode, les industries du Freiamt durent trouver de nouveaux débouchés. Quelques



Photo: Sulzer Metco



Sur le site de Jura-Cement-Fabriken à Wildeggen, on trouve la plus grande cheminée industrielle de Suisse, haute de 125 mètres.

entreprises ont réussi à transférer leur savoir-faire dans la mise en forme et l'affinage de matériaux synthétiques et métalliques. Elles forment aujourd'hui l'un des piliers des exportations du canton.

Les chercheurs d'or n'ont rien trouvé en Argovie. Par contre, le gravier et

la roche calcaire y sont très répandus et c'est le canton dont le sous-sol est le plus riche. Les matières brutes, extraites des carrières, sont transformées en pierres de taille (Cathédrale de Bâle ou Tribunal fédéral de Lausanne, par exemple), elles sont utilisées en architecture paysagiste ou transformées en matériaux de construction modernes. La production argovienne de ciment approche les 500 000 tonnes annuelles.

Au pays des cours d'eau et du courant électrique. L'Argovie contribue, **pour un quart** environ, à la couverture des besoins en électricité de la Suisse. Mais elle ne se contente pas d'être un

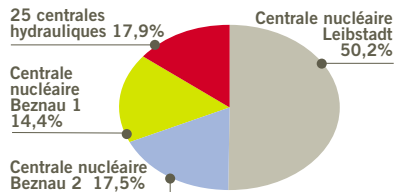


Un kilowatt-heure sur huit, produit en Suisse, provient de la centrale nucléaire de Leibstadt (photo de la salle des turbines).

haut-lieu de la production électrique. Elle s'est spécialisée dans le développement et la fabrication de systèmes d'exploitation de centrales hydrauliques. Le nom de Brown Boveri Baden, devenu ABB et depuis peu

partiellement Alstom, est le symbole du mariage réussi de l'inventivité et de sa mise en application.

Grâce à sa situation au point d'intersection du trafic national et international, le canton d'Argovie a connu un essor remarquable, surtout depuis le milieu du 19^e siècle. L'ouverture de la ligne ferroviaire Zurich-Baden (Spanischbrötlibahn, 1847) a donné le coup d'envoi à l'expansion du



25 centrales hydrauliques et trois centrales nucléaires font de l'Argovie le canton de l'énergie.



Presque une boisson nationale: un demi siècle de succès pour Rivella AG à Rothrist.

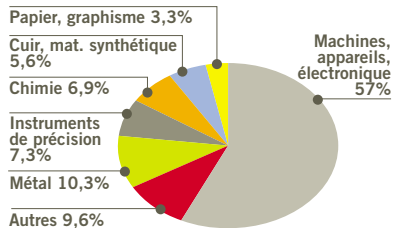
réseau ferroviaire du canton. Cent ans plus tard, la construction des autoroutes renforça le mouvement. La densité des voies de communication de l'Argovie constitue un atout important. Les sites qui longent ces axes sont recherchés non seulement par les transporteurs, sociétés de logistique et producteurs, devant disposer de voies de distribution rapides vers la Suisse et vers l'étranger, mais aussi par les centres commerciaux,



Emblème du «quartier du meuble»: la maison-mère de Pfister Meubles S.A. à Suhr.

maisons de meubles et grands magasins spécialisés. Bref, par toutes les entreprises qui doivent être aisément accessibles pour la clientèle des grandes zones d'habitation.

Avec ses machines, les techniques de téléconduite, métaux et matières synthétique, l'Argovie dispose des meilleures cartes pour le succès de ses exportations dans des créneaux prometteurs. Alors que les résultats à



Le succès de nos exportations est dû essentiellement à la construction de machines, d'appareils et de téléconduite de haute valeur.

l'exportation de la Suisse entière sont en progression de 56 % depuis 1990, l'Argovie atteint 66 %, dont une bonne moitié vers les pays de l'Union européenne. Dans les coulisses de ce succès, on trouve des équipes de personnel spécialisé, mais aussi une étroite collaboration entre l'industrie et les instituts publics de formation en recherche et développement.

Le poids de l'exploitation agricole et forestière se mesure moins au nombre des employés de ces secteurs (environ 10 000 en Argovie) qu'à la surface occupée, à savoir 1100 km², soit 80 % du canton. Les forestiers, confrontés aux suites de la tempête Lothar et à l'offre excédentaire de bois sur le marché international pour l'industrie et la construction, sont nombreux à essayer des pertes. Dans le sud du canton, l'élevage bovin domine, au centre, les champs de légumes s'étendent à perte de vue et le Fricktal est connu pour ses arbres fruitiers en fleur. En outre, avec ses 400 hectares de vignobles, l'Argovie est le troisième canton viticole à l'est du lac de Bienne.

La carotte n'occupe pas tout le terrain: l'Argovie dispose d'une culture maraîchère diversifiée et innovatrice.

Dans l'ensemble, l'économie argovienne se distingue par sa diversité. Durant les périodes difficiles, elle a su profiter d'une croissance discrète et régulière de ses petites et moyennes entreprises, majoritaires dans le canton. De ce fait, le taux de chômage en Argovie est depuis longtemps inférieur à la moyenne suisse (2001: Argovie 1,4%, Suisse 1,9%).



Encore un qui n'a pas que du Rivella rouge dans le nez!

Châteaux et images d'autrefois, scène culturelle vivante aujourd'hui

L'Argovie est aussi nommée «**canton de la culture**», pour des raisons historiques. En effet, notre canton a joué un rôle important, au début du 19^e siècle, au sein d'un mouvement politique favorisant la progression et la formation du peuple. En créant leur «Kulturgesellschaft», des personnalités argoviennes, telles que l'homme de lettres et politicien, Heinrich Zschokke, l'éditeur Heinrich Sauerländer, les pasteurs Alois Vock et Johann Nepomuk Brentano, ont permis la progression de l'école, la création d'une structure bancaire régionale, l'institutionnalisation de la prévoyance sociale ou encore la modernisation de l'agriculture.

De nos jours, le terme culture évoque plutôt le théâtre, le cinéma, la peinture, les livres, les musées, l'architecture et la musique. L'Argovie bénéficie d'un riche héritage de trésors culturels datant de l'époque romaine et de l'apogée du Moyen-âge. Mention-

nons les ruines romaines de Vindonissa et de Kaiseraugst, les forts et châteaux (au nombre de quarante) et les monastères. Les vitraux de **l'Abbaye de Königsfelden**, qui datent du 14^e siècle, ont été récemment restaurés à grands frais. Ils comptent

Le musée des beaux-arts d'Aarau, réputé pour sa collection d'art suisse du 18^e siècle à nos jours (gauche). Inauguré en avril 2002: le nouveau musée «Naturama Aargau» (droite).





Saut culturel dans le temps: Saint François d'Assises, vitrail de l'Abbaye de Königsfelden (gauche), sculpture «Lichtung» (1991) de Gillian White sur le parcours culturel Baden–Wettingen–Neuenhof.

parmi les monuments culturels d'Argovie de niveau européen.

Environ soixante-dix musées présentent des bijoux culturels de différentes époques. Des musées modernes de conception pédagogique permettent aux enfants de s'instruire sans s'ennuyer. D'excellents exemples en sont le **Naturama Aargau**, musée d'histoire naturelle le plus moderne de Suisse, le château de **Hallwil**, nouvellement

restauré, le **Kindermuseum** (musée de l'enfance) de Baden, ou le **musée d'histoire du Canton** situé dans le château de Lenzbourg.

La scène théâtrale argovienne a réussi à tirer pleinement parti de son rayon d'activité réduit. Elle enchante ses spectateurs par la richesse de sa créativité, parfois de type expérimental, dans différents **petits théâtres**, tels que le ThiK, le Theater im Kornhaus Baden, le Theater Tuchlaube à Aarau ou le Kellertheater de Bremgarten.

La **création musicale** classique est conduite par l'Orchestre symphonique argovien, qui joue chaque année cinq

cycles de concerts et présente des tournées en Suisse comme à l'étranger. Différentes compagnies d'opérette, telles que **l'Opérette Mörken-Wildegg**, témoignent d'un niveau artistique remarquable. Formées de professionnels et d'amateurs, elles font régulièrement salle comble. La musique moderne n'est pas en reste, avec le jazz (les journées de jazz d'Aarau sont réputées), le pop et le rock (DJ Bobo, Emel, les open-airs tels que le «Heitere» à Zofingue), ou encore les comédies musicales. Dans ce chapitre, mentionnons les initiateurs de «Space Dream», qui viennent de connaître à Baden un succès éclatant, confirmé à Berlin.

Une culture d'envergure: DJ Bobo a commencé une carrière mondiale en Argovie. L'orchestre symphonique argovien est l'ambassadeur de la création musicale classique de notre canton. Le musée de l'enfance, né d'une initiative privée, invite au jeu.

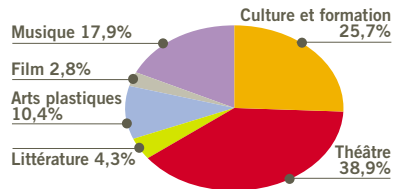


Photos: Yes Music, ASO, Kindermuseum

La littérature argovienne met souvent la région d'Aarau en scène dans ses histoires et ses poèmes. Ainsi, les grands romans de **Hermann Burger** (1942 à 1989) donnent un aperçu de l'industrie du cigare du Seetal ou de la vie scolaire dans les campagnes. Pour sa part, **Silvio Blatter** évoque sa patrie, le Freiamt, dans sa trilogie romanesque «Kein schöner Land», et **Erika Burkart** séduit avec sa description

mystique et radieuse du rythme des saisons de la nature argovienne.

Le Curatorium argovien s'attache à l'épanouissement, en Argovie, de créations culturelles hors de tout contexte commercial. Cette institution, financée par le canton et dirigée par un jury indépendant, soutient les initiatives culturelles et les artistes, leur assurant des garanties de déficit ainsi que



Pourcent culturel argovien: le «Curatorium» contribue chaque année, pour un montant de 4,5 millions de francs environ, à la création artistique dans différentes disciplines.

des contributions pour leurs projets, œuvres et séjours à l'étranger.

De cette manière, les fervents de culture n'ont que l'embaras du choix. Et lorsqu'ils préfèrent délaissier la culture au profit de la nature, ils disposent de plus de 1500 km de **chemins de randonnée** et de nombreuses pistes cyclables (dont quatre parmi les neuf voies cyclables nationales).

Jiri Vurma

Christophe Seiler
Andreas Steigmeier

Michelin

Divers auteurs

Canton d'Argovie

**Aargau – Ansichten
eines Kantons**

Le canton en images, vu par l'objectif du photographe, qui nous dévoile des paysages, des instants de la vie quotidienne ainsi que les multiples facettes de l'économie et de la culture.

AT Verlag, relié,
240 pages, texte
en allemand,
nombreuses photos.

ISBN
3-85502-422-7

**Geschichte des
Aargaus**

L'Argovie de la Pré-histoire jusqu'à nos jours: un livre d'histoire à la portée de chacun et agrémenté de nombreuses illustrations. Un ouvrage de référence, en allemand.

AT Verlag, relié, 240
pages, nombreuses
illustrations.

ISBN
3-85502-410-3

Guide vert: Suisse

Les villes du canton d'Argovie et leurs environs figurent en bonne place dans ce guide pratique des curiosités naturelles, historiques et culturelles de notre pays. Nombreuses cartes.

Edition sept. 2000,
406 pages.

ISBN
2-06000-071-8

**Dictionnaire histo-
rique de la Suisse
remis à jour.**

En douze volumes, il offre un panorama complet de l'histoire de la Suisse. Le 1^{er} volume traite, entre autres, du canton d'Argovie. Certains articles disponibles sur Internet: www.snl.ch/dhs/externe/protect/textes/F7392.html.

Editions Gilles
Attinger, Hauterive

ISBN
2-88256-134-2

www.ag.ch

Site officiel du canton d'Argovie
Une véritable mine d'informations (en allemand), avec une excellente liste de liens sur les différents thèmes touchant à l'Argovie.

Malgré de longues recherches, nous n'avons pas trouvé d'autres ouvrages récents, consacrés au canton d'Argovie et publiés en français. Une lacune à combler? Ecrivains, à vos plumes!

www.aargautourismus.ch

Le portail touristique où l'on trouve tout ce qui se fait en Argovie, en matière de culture, de loisirs, de manifestations, de gastronomie et d'hôtellerie (en allemand).

Edition

Chancellerie du canton
d'Argovie
Service de l'Information
5001 Aarau
Tél. 062 835 12 03
www.ag.ch

Réalisation

Büro Brugg GmbH,
Brugg (Traduction:
Hélène Apel)

Impression

Effingerhof AG Brugg



Merci de l'intérêt
que vous manifestez
à notre canton
et à bientôt,
en Argovie.